

С. П. ШУПЛЯК

ЗАПАДНОЕВРОПЕЙСКИЕ СРЕДНЕВЕКОВЫЕ ПАЛОМНИЧЕСТВА

Рассматриваются подходы в изучении феномена паломничеств в российской и белорусской историографии, основные направления западной (англо-американской, французской, немецкой) историографии по данной проблематике.

The approaches of pilgrimage phenomenon study in Russian and Belarusian historiography as well as main Western (Anglo-American, French, German) historiography trends related to this matter are reviewed.

Ключевые слова: паломничество, христианство, Средние века, Западная Европа, современные историки, исследователи проблемы.

Keywords: Pilgrimages, Christianity, Middle Ages, Western Europe, modern historians, researchers of a problem.

Превращение христианства в государственную религию Римской империи в IV в. н. э. открыло ему путь в мировую религию. С распространением христианства шел процесс возникновения практик почитания священных центров и главных действующих лиц новой религии. Наиболее распространенным действием такого типа для христиан стали паломничества. В западноевропейском средневековом социуме паломничества выполняли ряд функций, которые можно условно определить как религиозная, утилитарно-бытовая, нормативно-этическая, социально-структурирующая, коммуникативная, политическая. Являясь частью мирового культурного наследия, христианские паломничества продолжают совершаться и в наши дни, что определяет интерес авторов в исследовании их генезиса и развития в эпоху Средневековья.

Шупляк Сяргей Пятровіч — дацэнт кафедры гісторыі старажытных цывілізацый і сярэднявечча Беларускага дзяржаўнага педагагічнага ўніверсітэта імя Максіма Танка, кандыдат гістарычных навук.

Российская, советская, белорусская историография. Типичной чертой исследований советских, российских и белорусских авторов, затрагивавших проблему западноевропейской средневековой традиции паломничеств, является почти исключительно косвенное изучение данного культурного и религиозного феномена. В целом можно отметить, что данная проблематика не являлась отдельной целью российской, советской, белорусской медиевистики. Если в дореволюционной историографии российские исследователи сосредоточились (в силу конфессиональной принадлежности) на православных паломничествах, то затем главная причина игнорирования одной из важнейших культурных черт Средневековья заключалась в полной смене парадигмы исторических исследований, произошедшей после революционных событий в Российском государстве в 1917 г. В советской науке на долгое время восторжествовал марксистский взгляд на исторический процесс, с неизбежной доминантой экономической составляющей. Историков-медиевистов в большей мере интересовали размеры земельных наделов, виды налогов и повинностей, формы зависимости крестьянства, чем духовные основы (которым, собственно, во многом была обязана и экономическая специфика) средневековой западной цивилизации. К этому прибавлялись атеистические установки, принятые в СССР в качестве основы официальной идеологии. Именно они и сформировали в советской историографии крайне негативный взгляд на деятельность церкви и религии в целом как в средневековую эпоху, так и во все периоды человеческой истории.

Но, несмотря на все трудности, некоторые советские исследователи пытались обрисовать отличные от экономических особые черты жизни западного Средневековья, связанные с религиозными традициями и устоями. В изучении христианских западноевропейских паломничеств следует в первую очередь выделить одну из самых ранних работ по данной проблематике известного российского историка-медиевиста О. А. Добиаш-Рождественской «Западные паломничества в средние века» 1924 г. [4]. В этом небольшом исследовании автор, опираясь на солидную источниковую базу, пыталась обрисовать основные ключевые моменты в проблеме возникновения традиции паломничеств, ее отличительные черты и специфику, этапы ее развития. В труде представлены совершенно новые (на момент издания работы) характеристики паломнического движения, например, специфика поклонения святыням архангела Михаила. Именно этому культу было посвящено еще одно исследование ученого — «Култ св. Михаила в латинском Сред-

невековье V—XIII веков» [5]. Прекрасная база источников и скрупулезность изучения данного культа вполне оправданно придает данной работе статус одного из лучших исследований советско-российской медиевистики.

В последующие несколько десятилетий в советской историографии практически полностью исчезает тема средневековых паломничеств, лишь иногда упоминаемых в контексте изучения других проблем. Наиболее подходящим примером для иллюстрации такого подхода могут послужить труды советского историка М. А. Заборова, посвященные истории крестовых походов. В его книгах «Папство и крестовые походы» [12], «Крестоносцы и их походы на Восток в XI—XIII веках» [10], «Крестовые походы» [8], «Крестом и мечом» [9], «Крестоносцы на Востоке» [11] советский ученый лишь немного касался традиции паломничеств, причем главным является постулат, что паломничествами были названы крестовые походы лишь из-за исключительно корыстной политики римских пап. Несмотря на крайне идеологизированные подходы, следует отметить большую работу автора по источникам проблемы крестовых походов [7] и по анализу западной историографии по той же тематике [6]. О традиции паломничеств М. А. Заборов упоминал обычно лишь во введениях к своим книгам отмечая достаточно верную мысль, что на момент провозглашения походов путь в Палестину был вполне доступным для западноевропейцев. Этим самым он правильно указывал на некоторую односторонность речи папы Урбана II в Клермоне 1095 г., призывавшего католиков-христиан отвоевать Иерусалим у неверных из-за чинимых ими препятствий для паломников.

Некоторым исключением в практике игнорирования в советской историографии изучения традиции западноевропейских паломничеств служит книга «Аргонавты Средневековья» российского историка В. П. Даркевича (издана в 1976 г., переиздана в 2005 г.) [3]. Автор попытался изучить традицию путешествий в VII—XIII вв. у различных народов мира, в том числе и у западноевропейцев. Им посвящена глава «Посох и сума». В ней религиозные паломничества трактуются как значимая общественная традиция, позволявшая средневековому обществу расширить и лучше понять окружающий мир, а также как важная религиозная практика. Автор выделяет главные паломнические центры западного средневековья, реконструирует способы их достижения, особые обычаи, связанные с паломничествами. Однако в работе собственно западные паломничества не выступают главным объектом изучения, а представлены лишь как одни из возможных способов путе-

шествий в период VII—XIII вв. Работа В. П. Даркевича характеризует-ся повествовательным и популяризаторским стилем изложения, отсутствием анализа причин паломничеств (присутствуют лишь их две — это расширение познавательного горизонта и религиозная экзальтация [3, с.136, 138]).

Важным моментом, который может объяснить малый интерес к западным паломничествам в советской исторической науке, являлось более усердное изучение истории Византии, которая справедливо рассматривалась советскими учеными как непосредственный транслятор культурных традиций античности на Руси. Так, в многотомном труде «Культура Византии» [13; 15; 14] встречаются описания совершенных паломничеств жителями этой державы. Западноевропейские паломничества упоминаются лишь косвенно. К сожалению, подобного рода исследований по культуре средневековой Западной Европы советскими исследователями создано не было.

Следует отметить, что в советской медиевистике игнорировались не только духовные, религиозные аспекты средневековых паломничеств, что было обусловлено атеистическими установками. Совершенно вне поля исследований остались и социально-политическая составляющая западноевропейских паломничеств в средние века. Это вытекало из марксистской трактовки феодального социума с ее акцентом на доминанту отношений между двумя антагонистическими классами (феодалы и феодально-зависимые крестьяне) и слабым вниманием ко множеству других общностей людей, связей, объединявших людей в различные макро- и микрообщности, из которых лишь немногие (например, корпорации горожан) заняли должное место в проблематике исследований (в силу социально-экономического характера связей этих общностей). Человек же Средневековья, как правило, был включен не в одну, а в несколько общностей со своими специфическими связями. Паломники как одна из общностей средневекового социума просто не могла стать предметом исследований, ибо специфика связей этой общности подрывала марксистский постулат «средневековье=феодализм» и противоречила атеистическим установкам.

Распад Советского Союза предоставил новые возможности для исторической науки в суверенных государствах, объединенных в СНГ. В первую очередь следует говорить о российской медиевистике, сохранившей наибольший потенциал. Однако что касается изучения христианских паломничеств, то в современный период написано множество исследований по истории и анализу православных паломничеств в

Святую землю или к другим православным святыням. Это совершенно естественно для стран, в которых православие является крупнейшей конфессией. Но усилился и интерес к западным средневековым паломничествам. В немалой степени это произошло благодаря быстро развивающемуся в нынешнее время международному туризму. Именно появление возможности путешествовать по всему миру у бывших советских граждан, вызвало к жизни развитие данной отрасли. Возникновение факультетов и даже институтов туризма требовало написания специальных учебных пособий, которые не только могли давать знание по организации современных путешествий, но и давали понимание истории туризма (или «прототуризма») в различные эпохи истории. Интересными в контексте изучения паломнического движения в средние века выглядят исследования некоторых российских ученых. Среди них можно выделить «Историю туризма» Л. П. Воронковой [1] и «Историю туризма» М. В. Соколовой [16]. Хотя средневековые паломничества в данных исследованиях и выступают только как в некоем роде зачатки туризма, следует отметить достаточно грамотное изложение главных побудительных причин к совершению паломничеств, путей следования, главных пунктов назначения.

В белорусской историографии можно выделить лишь одну работу, имеющую отношение к паломничествам. Это монография С. Л. Гаранина «Шляхамі даўніх вандраванняў: гісторыка-тэарэтычны нарыс развіцця беларускай паломніцкай літаратуры XII—XVI стст.» [2]. Как уже видно из названия, данное исследование концентрирует свое внимание исключительно на паломнической литературе белорусских земель в средние века. Некоторая часть работы посвящена небольшому обзору возникновения традиции паломничеств. Особый интерес представляет выделение исследователем причин совершения паломничеств.

Зарубежная историография. Англо-американская историография. Изучение проблемы паломничеств в период поздней античности и Средневековья в Западной Европе в зарубежной историографии являлось целью работ многих авторов. Первые научные публикации, посвященные традиции паломничеств данного периода, начинали печататься в Англии с конца XIX в. В 1889 г. историк Дж. Джусерант рассказал об исследованиях путешествий, совершавшихся различными слоями английского средневекового общества [46]. Значимым продолжением изучения паломничеств в Средневековье стала книга С. Хэса «Жизнь паломника в средние века» 1911 г. [41]. Эти книги обладали системным подходом к изучению проблемы религиозных средневековых западных путешествий

и были единственными во всей англоязычной историографии довоенного периода трудами, содержащими материал высокого качества. Послевоенный период ознаменовался разделением направлений изучения традиции западных паломничеств, которые можно условно обозначить следующим образом: работы, посвященные в целом проблеме паломничеств в мировой и средневековой истории; исследования средневековых паломничеств в Палестину и Иерусалим и их влияние на общество; работы по паломничествам в Рим, в Сантьяго-де-Компостела и в другие христианские святыни. К этой типологизации англоязычной историографии можно добавить сборники статей, освещающих различные стороны феномена средневековых паломничеств, а также энциклопедическую литературу, посвященную той же теме.

Среди исследований первого направления следует отметить прежде всего научные труды, направленные на изучение истоков христианских паломничеств — религиозных странствий поздней античности. Среди них можно выделить работы таких авторов, как Э. Д. Хунт «Паломничества в Святую землю в период поздней Римской империи» [45], Б. Битон-Ашкелони «Встреча со святым: дебаты о христианских паломничествах поздней античности» [20], М. Диец «Странствующие монахи, девы и пилигримы: путешествия аскетов Средиземноморья 300—800 гг. н. э.» [29].

Изучению роли паломничеств в христианстве, а также в мировой культуре посвящены работы С. Колеман [26], Дж. Харпура [40], Л. Давидсон [27], В. Тюнера [78]. Особенно ценны исследования именно средневековых паломничеств Дж. Самшена и Д. Вебб. Первый из них много внимания уделяет возникновению, развитию и перерождению традиции средневековых христианских паломничеств в Западной Европе в книгах «Паломничество: зеркало средневековой религии» [74] и «Век паломничеств: средневековые путешествия к Богу» [72], «Паломничество» [73]. Второму автору принадлежит труд «Паломничества и паломники на средневековом Западе» [80]. Паломничества рассматриваются как неотъемлемая часть средневековой западной культуры и жизни общества, которая имела огромное влияние на ход истории. Дж. Самшен в своих исследованиях стоит на достаточно критических (и даже возможно атеистических) позициях по отношению к некоторым аспектам традиции, старается объяснить отдельные моменты, связанные с мотивацией паломничеств с точки зрения психологии и других факторов, в определенных местах книги принижая роль религии как первостепенной причины совершения странствий.

Другим направлением выступают исследования по истории Палестины, выявления важной духовной роли паломничеств на родину христианства для европейских народов периода Средневековья (Х. Сиван [69], Дж. Китто [47], Р. Маккалистер [51]). Исследования роли античного и средневекового Иерусалима для паломнической традиции чрезвычайно важны в изучении феномена западноевропейских средневековых паломничеств. Английская и американская историография по этой проблеме дает весьма богатый массив исследований. В первую очередь следует выделить работу Н. Чаирейрон «Пилигримы в Иерусалиме в средние века» [25], которая изучает доминирующую роль Святого города в средневековом восприятии мира европейцами. К числу других исследований о роли Иерусалима относятся труды Л. Хоппа [44], С. Егер [81], Л. Патона [55], А. Боаса [21], Е. Петерса [59]. Работы Дж. Кросена «Гроб Господень сквозь века» [48] и К. Мориса «Гроб Господень и средневековый Запад» [52] посвящены исследованию традиции поклонения главной христианской святыне.

Ценностью обладают исследования, посвященные паломничествам в различные крупные паломнические центры и регионы средневекового христианского мира. Религиозные странствия в Рим изучали историки Дж. Чамп [24] и Д. Бирч [19]. Следует отметить большое количество источников, использованных в работе последнего из названных авторов, тщательность изучения проблемы, выделение нескольких периодов в традиции паломничества в Рим. Изучением паломничеств в Сантьяго-де-Компостела занимается большое количество английских и американских исследователей. Среди них можно выделить работы М. Уоллес [79], С. Алкорн [17], Д. Бабса [23], Дж. Герваардена [43], В. Старки [71], Е. Мулинса [53]. Что же касается исследований паломничеств в другие регионы, то здесь можно выделить работы, посвященные странствиям в Англии — Д. Холл «Английское средневековое паломничество» [38] и Р. Финукан «Чудеса и паломники» [33], а также в Ирландии — П. Харбиссон «Паломничества в Ирландии» [39].

Разнообразна проблематика сборников статей, посвященных паломничествам. Изданы сборники по изучению ранних паломничеств в конце античности — «Паломничества в греко-римской и раннехристианской античности» [63], «Путешествие, коммуникации и география в поздней античности» [77]. Среди наиболее важных сборников статей по изучению традиции паломничества в средние века выделяются: «Голос пилигрима: нарратив и источники христианского паломничества» [61], «Исследования христианской теологии паломничеств» [32], «Путеше-

ствия и путешественники в средние века» [76], «Паломничества в Компостела в средние века» [30], «Паломничество: английский опыт от Бекета до Баньяна» [62].

Англоязычная историография, связанная с изучением традиции паломничеств, представлена также рядом изданий энциклопедического характера. Это энциклопедии «Паломничества: от Ганга до Грейсленда» [28], «Энциклопедия католической набожности и практики» [18] и «Святые и их символы: роль святых в искусстве и народной культуре» [50].

Вместе с тем исчерпывающаяся на первый взгляд полнота исследований англо-американских ученых и теологов, посвященных традиции средневековых западных паломничеств, имеет и определенные недостатки. В первую очередь это фрагментарность исследований. Практически все перечисленные авторы изучают лишь различные стороны средневековых религиозных путешествий, не пытаясь дать общую картину возникновения и развития традиции паломничеств в средние века. Примером такого подхода является монография вышеназванного английского историка Дж. Самшена «Век паломничества». Этот труд является собором исследовательских статей по проблеме средневековых паломничеств, описывающих лишь некоторые стороны паломнического движения. Историк изучает влияние культа святых на паломничество, связи паломничеств с медициной, подготовку к совершению паломничеств и сами способы их совершения, крестоносное движение и паломничества позднего Средневековья. Он не пытается обобщить собранную информацию, дать оценку роли и места традиции для западноевропейского средневекового общества. Единственным исключением является выявление роли паломничеств в контексте истории католической церкви. И в этом отношении работа Дж. Самшена представляет характерную для многих других исследований общую черту. Различие может наблюдаться лишь в позиции автора по отношению к роли церкви в развитии традиции. Это либо теологическая, отмечающая позитивную сторону религиозных путешествий или атеистическая (ее можно также обозначить и как протестантскую), выискивающая негативные стороны традиции. Таким образом, главный недостаток, проявляющийся во всех исследованиях англо-американской историографии, состоит в их фрагментарности и трактовке роли традиции паломничеств лишь в контексте отношения ее к церкви. С другой стороны, социально-политическая роль традиции практически полностью игнорируется, она появляется в трудах ученых лишь в контексте изучения крестовых походов.

Французская историография. Большое количество исследований паломнического движения присуще французской медиевистике. Среди них можно выделить те работы, которые посвящены общему изучению средневековых паломничеств. В первую очередь следует отметить энциклопедию «Географический, исторический, описательный, археологический словарь древних и современных паломничеств» (издана в 1850—1851 гг.) [70], Д. Перикард-Мэа «Паломничества в средние века» [57], Р. Орсель «Паломники средних веков: люди, дороги, святилища» [54], П. Сигал «Идущие к Богу: паломничества и пилигримы в средние века» [68]. Следует отметить исследования отдельных аспектов проблемы такими авторами, как А. Грабуа «Западные паломничества в Святую землю в средние века» [37], Д. Перикард-Мэа «Дороги в Компостела» [58] и «Компостела и культ св. Иакова в средние века» [56], М. Жиральд «Лица паломников в средние века», К. Этьен «Дорога паломников от Ла-Манша: паломничества к Сан-Мишелю и св. Иакову» [31], А. Грабар «Сосуды из Святой земли» [36], Р. Русель «Паломничества сквозь века» [66], И. Ботино «Маршрут св. Иакова» [22].

Важно отметить, что в работах ряда французских историков, посвященных общему исследованию проблемы паломничеств (Д. Перикард-Мэа, Р. Орсель, П. Сигал), эта традиция освещается с позиций культурологического и антропологического подходов. Основное внимание уделяется повседневным деталям, отдельным объектам и религиозной мотивации паломничеств. Выяснение же роли паломничеств в социальной, политической жизни средневекового социума, по сути, осталось вне поля исследований, за исключением периода крестовых походов.

Немецкая историография. Среди работ немецких исследователей можно выделить работы авторов: П. Томсен «Литература о Палестине: международная библиография в систематическом порядке с авторами и предметным указателем» [75], К. Хербер «Путь Иакова: история и культура паломнического путешествия» [42], К. Самсон-Химельстжерна «Немецкие паломники средневековья в зеркале их сообщений» [67], Р. Рохриш «Немецкие паломничества в Святую землю» [65], В. Георги «Путешествия и паломничества в Высоком средневековье» [35], М. К. Полак «Паломничества в средние века» [64], К. Кротцл «Паломники, чудеса и будни: формы и образ действий в скандинавском средневековье (XII—XV вв.)» [49], У. Ганц-Блатлер «Благоговение и приключение: сообщения европейских паломников об Иерусалиме и Сантьяго (1320—1520)» [34], а также сборник статей «Паломники и места паломничеств в средние века и новое время» [60]. Все эти работы посвящены

отдельным аспектам феномена средневековых паломничеств с явным преобладанием интереса к германским паломничествам и паломникам.

Таким образом, опираясь на анализ отечественной и зарубежной историографии, можно констатировать, что, с одной стороны, изучению феномена западноевропейских средневековых паломничеств в советской, российской и белорусской науке уделялось минимальное внимание, а с другой стороны — большое число зарубежных исследователей изучали феномен паломничеств с разных точек зрения, но в то же время, в большинстве своем, не пытались дать комплексное и структурированное исследование проблемы. Те же авторы, которые стремились дать общее представление о возникновении и развитии средневековых религиозных путешествий (как, например, Дж. Сампшен, Д. Вебб), не дали понимания причин и влияния на жизнь общества традиции паломничеств, сосредоточившись на имманентном развитии паломничества как феномена религиозной, духовной жизни.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ ССЫЛКИ

1. *Воронкова Л. П.* История туризма - учеб.-метод. пособие; Рос. акад. образования, Моск. психол.-соц. ин-т. М. : МСПИ; Воронеж : МОДЭК, 2001. 304 с.
2. *Гаранін С. Л.* Шляхамі даўніх вандраванняў : гіст.-тэарэт. нарыс развіцця беларус. паломн. літ. XII—XVI стст. НАН Беларусі, Ін-т літ.-ры. Мінск : Тэхналогія, 1999. 201 с.
3. *Даркевич В. П.* Аргонавты Средневековья. 2-е изд., испр. и доп. М. : Университет, 2005. 254 с.
4. *Добиаш-Рожественская О. А.* Западные паломничества в средние века. Петербург : Брокгауз-Ефрон, 1924. 72 с.
5. *Добиаш-Рожественская О. А.* Культ св. Михаила в латинском Средневековье V—XIII веков // Мир культуры [Электронный ресурс]. 2004. № 2. Режим доступа : <http://www.m-kultura.ru/kult-svyatogo-mihaila-1/>. Дата доступа : 14.09.2009.
6. *Заборов М. А.* Историография крестовых походов (XV—XIX вв.) / Акад. наук СССР, Ин-т востоковедения. М. : Наука, 1971. 386 с.
7. *Заборов М. А.* История крестовых походов в документах и материалах. М. : Высш. шк., 1977. 272 с.
8. *Заборов М. А.* Крестовые походы. М. : Акад. наук СССР, 1956. 280 с.
9. *Заборов М. А.* Крестом и мечом. М. : Сов. Россия, 1979. 240 с.
10. *Заборов М. А.* Крестonosцы и их походы на Восток в XI—XIII веках. М. : Учпедгиз, 1962. 167 с.
11. *Заборов М. А.* Крестonosцы на Востоке. М. : Наука, 1980. 320 с.
12. *Заборов М. А.* Папство и крестовые походы. М. : Акад. наук СССР, 1960. 263 с.
13. Культура Византии, IV — первая половина VII в. / З. В. Удальцова [и др.]; отв. ред. З. В. Удальцова. М. : Наука, 1984. 725 с.

14. Культура Византии, XIII — первая половина XV в.: к XVIII Междунар. конгр. византинистов, Москва, 8—15 авг. 1991 г. / С. П. Карпов [и др.]; Акад. наук СССР, Ин-т всеобщ. истории; отв. ред. Г. Г. Литаврин. М. : Наука, 1991. 637 с.
15. Культура Византии, вторая половина VII—XII в. / Г. Г. Литаврин [и др.]; отв. ред. З. В. Удальцова, Г. Г. Литаврин ; Акад. наук СССР, Ин-т всеобщ. истории. М. : Наука, 1989. 678 с.
16. *Соколова М. В.* История туризма : учеб. пособие для вузов / М. В. Соколова; Ин-т туризма и гостеприимства. М. : Мастерство; Академия, 2002. 350 с.
17. *Alcorn S.* Camino chronicle: walking to Santiago. Oakland : Shepherd Canyon Books, 2006. XX, 236 p.
18. *Ball A.* Encyclopedia of Catholic devotions and practices. Huntington : Our Sunday Visitor Publ., 2003. 777 p.
19. *Birch D. J.* Pilgrimage to Rome in the Middle Ages: continuity and change. Woodbridge : The Boydell Press, 2000. 250 p.
20. *Bitton-Ashkelony B.* Encountering the sacred: the debate on Christian pilgrimage in late antiquity. Berkeley : Univ. of California Press, 2005. 250 p.
21. *Boas A. J.* Jerusalem in the time of the crusades: society, landscape, and art in the Holy City under Frankish rule. London : Routledge, 2001. 272 p.
22. *Bottineau Y.* Les chemins de Saint-Jacques. Paris : Arthaud, 1964. 468 p.
23. *Brabbs D.* The roads to Santiago: the medieval pilgrim routes through France and Spain to Santiago de Compostela. London : F. Lincoln, 2008. 253 p.
24. *Champ J.* The English pilgrimage to Rome: a dwelling for the soul. Leominster : Gracewing Publ., 2000. 230 p.
25. *Chareyron N.* Pilgrims to Jerusalem in the Middle Ages. New York : Columbia Univ. Press, 2005. 287 p.
26. *Coleman S.* Pilgrimage: past and present in the world religions. Harvard : Harvard Univ. Press, 1995. 240 p.
27. *Davidson L. K., Dunn-Wood M.* Pilgrimage in the Middle Ages : a research guide. New York : Garland, 1993. 480 p.
28. *Davidson L. K.* Pilgrimage: from the Ganges to Graceland : an encyclopedia : in 2 vol. Santa Barbara : ABC-Clío, 2002. Vol. 1. XXVII, 360 p.
29. *Dietz M.* Wandering monks, virgins, and pilgrims: ascetic travel in the Mediterranean world, A. D. 300—800. Univ. Park : Pennsylvania State Press, 2005. 270 p.
30. *Dunn M., Davidson L. K.* The pilgrimage to Compostela in the Middle Ages. Abingdon : Routledge, 2000. 240 p.
31. *Etienne C.* Les chemins de pelerinage dans La Manche — pélerins de Saint Michel Ee de Saint Jacque. Paris : Ouest-France, 1999. 127 p.
32. Explorations in a Christian theology of pilgrimage / ed.: G. Craig, F. Hughes. Burlington : Ashgate Publ., 2003. 222 p.
33. *Finucane R.* Miracles and pilgrims: popular beliefs in medieval England. New York : Palgrave Macmillan, 1995. 248 p.
34. *Ganz-Blattle U.* Andacht und Abenteuer: Berichte europäischer Jerusalem und Santiago-Pilger (1320—1520). Tübingen : Gunter Narr Verl., 1990. 425 p.

35. *Georgi W.* Reisen und Wallfahren im Hohen Mittelalter. Göppingen : Gesellschaft für staufische Geschichte, 1999. 198 p.
36. *Grabar A.* Ampoules de Terre Sainte. Paris : C. Klincksieck, 1958. 70 p.
37. *Grabois A.* Le pèlerin occidental en Terre sainte au Moyen âge. Paris : De Boeck Univ., 1998. 266 p.
38. *Hall D.* English medieval pilgrimager. Bristol : Cedric Chivers, 1973. 233 p.
39. *Harbison P.* Pilgrimage in Ireland: the monuments and the people. New York : Syracuse Univ. Press, 1992. 256 p.
40. *Harpur J.* Sacred tracks: 2000 years of Christian pilgrimage. London : F. Lincoln, 2005. 192 p.
41. *Heath S.* Pilgrim life in the middle ages. Whitefish : Kessinger Publ., 1911. 358 p.
42. *Herbers K.* Jakobsweg: Geschichte und Kultur einer Pilgerfahrt. München : C.H. Beck, 2006. 127 p.
43. *Herwaarden J.* Between Saint James and Erasmus: studies in late-medieval religious life: devotions and pilgrimages in the Netherlands. Leiden; Boston : Brill, 2003. XXXVII, 703 p.
44. *Hoppe L. J.* The Holy City: Jerusalem in the theology of the Old Testament. Collegeville : Liturgical Press, 2000. V, 191 p.
45. *Hunt E. D.* Holy Land pilgrimage in the later Roman Empire, AD 312—460. Oxford : Oxford Univ. Press, 1984. 280 p.
46. *Jusserand J. J.* English wayfaring life in the middle ages. London : T. F. Unwin Ltd, 1889. 464 p.
47. *Kitto J.* The history of Palestine from the patriarchal age to the present time. Boston : Adamant Media Corp., 2002. 462 p.
48. *Kroesen J. E. A.* The Sepulchrum Domini through the ages: its form and function. Leuven : Peeters Publ., 2000. 230 p.
49. *Krotzl C.* Pilger, Mirakel und Alltag: Formen des Verhaltens im skandinavischen Mittelalter (12.—15. Jahrhundert). Helsinki : Suomen Hist. Seura, 1994. 393 p.
50. *Lanzi F., Lanzi G.* Saints and their symbols: recognizing saints in art and in popular images. Collegeville : Liturgical Press, 2004. 237 p.
51. *Macalister R. A. S.* A History of civilization in Palestine. Charleston : Biblio Bazaar, 2009. 150 p.
52. *Morris C.* The sepulchre of Christ and the medieval West: from the beginning to 1600. Oxford : Oxford Univ. Press, 2005. XXII, 427 p.
53. *Mullins E.* The pilgrimage to Santiago. Oxford : Signal Books, 2001. 235 p.
54. *Oursel R.* Les pèlerins du Moyen Age: les hommes, les chemins, les sanctuaires. Paris : Fayard, 1963. 214 p.
55. *Paton L.* Jerusalem in Bible times. Manchester : Ayer Publ., 1977. 169 p.
56. *Pericard-Mea D.* Compostelle et cultes de saint Jacques au moyen age. Paris : Presses univ. de France, 2000. 385 p.
57. *Pericard-Mea D.* Les pèlerinages au moyen age. Paris : J.-P. Gisserot, 2002. 123 p.
58. *Pericard-Mea D.* Les routes de Compostelle. Paris : J.-P. Gisserot, 2002. 124 p.
59. *Peters F. E.* Jerusalem: the holy city in the eyes of chroniclers, visitors, pilgrims, and prophets from the days of Abraham to the beginnings of modern times. Princeton : Princeton Univ. Press, 1985. XIV, 623 p.

60. Pilger und Wallfahrtsstätten in Mittelalter und Neuzeit / Hrsg. M. Matheus. Stuttgart : F. Steiner, 1999. 134 s.
61. Pilgrim voices: narrative and authorship in Christian pilgrimage / ed.: S. Coleman, J. Elsner. New York : Berghahn Books, 2003. 168 p.
62. Pilgrimage: the English experience from Becket to Bunyan / ed. C. Morris. Cambridge : Cambridge Univ. Press, 2002. 286 p.
63. Pilgrimage in Graeco-Roman & early Christian antiquity: seeing the gods / ed.: J. Elsner, I. Rutherford. Oxford; New York : Oxford Univ. Press, 2005. XVII, 513 p.
64. *Pollak M. C.* Wallfahrten im Mittelalter: Unter besonderer Berücksichtigung der Wallfahrt nach Wasserleben ab 1231. Berlin : GRIN Verl., 2008. 96 s.
65. *Röhricht R.* Deutsche Pilgerreisen nach dem Heiligen Lande. Charleston : BiblioBazaar, 2009. 366 s.
66. *Roussel R.* Les pelegrinages a travers les siecles. Paris : Payot, 1954. 486 p.
67. *Samson-Himmeltjerna C.* Deutsche Pilger des Mittelalters im Spiegel ihrer Berichte und der mittelhochdeutschen erzählenden Dichtung: Berliner Historische Studien. Berlin : Duncker a. Humblot GmbH, 2004. 328 s.
68. *Sigal P. A.* Les marcheurs de Dieu: pélerinages et pèlerins au moyen age. Paris : A. Colin, 1974. 158 p.
69. *Sivan H.* Palestine in late antiquity. Oxford : Oxford Univ. Press, 2008. 429 p.
70. *Sivry L., Champagnac J. B. J.* Dictionnaire géographique, historique, descriptif, archéologique des pèlerinages anciens et modernes et des lieux de dévotion les plus célèbres de l'univers : in 2 vol. Paris : Migne, 1850—1851. 2 vol.
71. *Starkie W.* The road to Santiago: pilgrims of St. James. Los Angeles : Univ. of California Press, 1957. 339 p.
72. *Sumption J.* The age of pilgrimage: the medieval journey to God. Mahwah : HiddenSpring, 2003. IV, 567 p.
73. *Sumption J.* Pilgrimage. London : Faber a. Faber, 2002. 400 p.
74. *Sumption J.* Pilgrimage: an image of mediaeval religion. Lanham : Rowman a. Littlefield, 1975. 391 p.
75. *Thomsen P.* Die Palästina-Literatur: eine international Bibliographie in systematischer Ordnung mit Autoren- und Sachregister. Leipzig; New York : R. Haupt, 1908. 316 s.
76. Travel and travellers of the Middle Ages / ed. A. Newton. London : Routledge, 2002. 244 p.
77. Travel, communication and geography in late antiquity: sacred and profane / ed.: L. Ellis, F. Kidner. Aldershot; Burlington : Ashgate, 2004. XIX, 164 p.
78. *Turner V., Turner E.* Image and pilgrimage in Christian culture: anthropological perspectives. New York : Columbia Univ. Press, 1978. XVII, 281 p.
79. *Wallis M. V.* Among the pilgrims: journeys to Santiago de Compostela. Bloomington : Trafford Publ., 2004. 431 p.
80. *Webb D.* Pilgrims and pilgrimages in the Medieval West. London; New York : I. B. Tauris Publ., 2001. 290 p.
81. *Yeager S.* Jerusalem in medieval narrative. Cambridge; New York : Cambridge Univ. Press, 2008. IX, 255 p.